

Gouvernement du Québec

**O.C. 395-2001, 4 April 2001**

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2)

**Automotive services industry**  
— **Lanaudière-Laurentides**  
— **Amendments**

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 44);

WHEREAS the M.C.Q. Mouvement Carrossiers Québec has petitioned the Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Labour for an amendment to be made to that Decree;

WHEREAS under section 10 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Decree may order that certain persons or associations be treated as contracting parties;

WHEREAS the contracting parties within the meaning of the Decree have petitioned the Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Labour for certain amendments to be made to the Decree;

WHEREAS sections 2, 6.1 and 6.2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) authorize the Government to decree the extension of a collective agreement and to amend an extension decree at the request of the contracting parties by making, where applicable, the amendments it deems appropriate;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, the draft of the amendment Decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 November 2000 and, on the same date, in a French language newspaper and an English language newspaper and, on 11 and 12 November 2000, in two other French language newspapers, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS it is expedient to make that draft Decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions, attached hereto, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions\***

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, s. 2, 6.1 and 10)

1. Paragraph 1 of section 1.02 of the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions is amended by adding, at the end, the following name:

“M.C.Q. Mouvement Carrossiers Québec”;

2. Section 4.03 of the Decree is amended by substituting the words “pump attendants, washers and employees” for the word “employees”.

3. Section 6.01 of the Decree is amended by substituting, for the second paragraph, the following:

“After an agreement between the employee and the employer, when a statutory general holiday coincides with a non working day, it may be taken within the 15 days preceding or following that holiday.”.

4. Schedule 1 of the Decree is amended, under the heading “Région des Laurentides”, by substituting the words “Brownsburg-Chatham” for the words “village de Brownsburg”.

5. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4195

\* The Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 44) was last amended by the regulation made by Order in Council No. 1385-99 dated 8 December 1999 (1999, *G.O.* 2, 4617). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.